T011 BD 2 (60) 178-Tiền Thế Tam Chuyển

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 178

PHAÄT NOÙI KINH TIEÀN THEÁ TAM CHUYEÅN Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Sa-moân Phaùp Cöï.

Nghe nhö vaày: Moät thôøi Ñöùc Phaät du hoùa taïi vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc, nöôùc Xaù-veä cuøng vôùi naêm traêm vò Tyø-kheo ñaïi A-la-haùn. Taát caû nhöõng vò naøy ñeàu laø baäc toân quyù, ñeàu bieát ñöôïc yù nieäm cuûa moïi ngöôøi, chæ coù Toân giaû A-nan chöa ñaït ñöôïc. Baáy giôø, Ñöùc Phaät ra khoûi thaønh Vöông xaù, ngoài trong hö khoâng vì voâ soá traêm ngaøn hoäi chuùng vaây quanh maø thuyeát phaùp. Coù baûy vaïn Boà-taùt ñeàu ñaéc caùc phaùp Toång trì. Khi aáy saéc maët Ñöùc Phaät quang minh choùi raïng hôn ngaøy thöôøng. AÙnh saùng töø khuoân maët Ñöùc Phaät toûa chieáu khaép caùc theá giôùi. Ñöùc Phaät mæm cöôøi, aùnh saùng naêm maøu töø trong mieäng toûa ra leân ñeán coõi Phaïm thieân. Khi chö Phaät, Thieân Trung Thieân thoï kyù caùc ñeä töû Thanh vaên thì aùnh saùng chieáu ñeán trôøi Töù thieân vöông, roài aùnh saùng chieáu trôû laïi xoay quanh Phaät ba voøng, theo loøng baøn chaân Ñöùc Phaät nhaäp vaøo. Khi chö Phaät, Thieân Trung Thieân thoï kyù quaû Bích-chi-phaät thì aùnh saùng töø trong mieäng toûa ra chieáu ñeán trôøi Ba-la-ni-maät, roài aùnh saùng chieáu trôû laïi xoay quanh Phaät ba voøng theo roán cuûa Phaät nhaäp vaøo. Khi chö Phaät, Thieân Trung Thieân thoï kyù quaû Phaät ñaïo thì aùnh saùng chieáu ñeán trôøi Phaïm thieân, roài aùnh saùng chieáu trôû laïi xoay quanh Phaät ba voøng theo ñaûnh cuûa Phaät nhaäp vaøo. Luùc ñoù Ñòa thaàn ñeàu noùi: “Ñöùc Phaät thò hieän ba söï kieän nhö vaäy laø noùi veà caùc vieäc thoï kyù cuûa ñôøi quaù khöù, töông lai vaø hieän taïi”. Trôøi, Thaàn hö khoâng, Töù thieân vöông, trôøi Ñao-lôïi, leân ñeán Phaïm thieân ñeàu noùi: “Ñöùc Phaät thò hieän ba söï kieän nhö vaäy trong thôøi quaù khöù, hieän taïi vaø töông lai. Ñoù laø thoï kyù quaû Thanh vaên, thoï kyù quaû Bích-chi-phaät, thoï kyù quaû Phaät”. Khi ñoù caùc Phaïm thieân ñeàu caâu hoäi, cho ñeán ngöôøi trôøi ôû taàng trôøi thöù Ba möôi ba cuõng ñeàu vaân taäp. Baáy giôø, voâ soá traêm ngaøn ngöôøi, chö Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di caâu hoäi. Khi aáy, Hieàn giaû A-nan bieát baûy phaùp söï. Nhöõng gì laø baûy? 1. Hieåu nghóa. 2. Hieåu roõ phaùp. 3. Bieát thôøi. 4. Hieåu roõ tieát.

5. Bieát roõ chuùng. 6. Bieát vieäc cuûa mình. 7. Bieát vieäc cuûa ngöôøi khaùc. Hieàn giaû A-nan töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa y phuïc, quyø goái, chaép tay, duøng lôøi keä ca ngôïi Ñöùc Phaät: Theá Toân tòch tónh vöôït qua bôø Maét tueä saùng ngôøi ñöùc thanh tònh Haøo quang maøu vaøng chieáu raát xa Con mong bieát töôùng vi dieäu naøy. Nay ai phaùt taâm thaønh Phaät ñaïo Ai ngoài döôùi caây haøng phuïc ma Ai nhaän lôïi ích ñaïo cao thöôïng? Xin noùi vì sao Phaät mæm cöôøi? Neáu khi Theá Toân mieäng mæm cöôøi Maët saùng ngôøi, nuï cöôøi raïng rôõ Ñuùng luùc traêm ngaøn ngöôøi caâu hoäi Xin Phaät daïy con bieát duyeân naøy. A-nan tieáp baïch

Phaät: –Baïch Ñaáng Thieân Trung Thieân, chæ nhöõng ngöôøi coøn daâm, noä, si, vì saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp cho neân giôõn cöôøi. Coøn Ñaáng Thieân Trung Thieân ñaõ ñoaïn daâm, noä, si thì vì sao Ngaøi mæm cöôøi? Chö Phaät, Thieân Trung Thieân khoâng caàn Xaù-lôïi-phaát hoûi, cuõng khoâng caàn Ma-ha Muïc-kieàn-lieân, Ma-ha Ca-dieáp, Öu-vi Ca-dieáp, Ca-döïc Ca-dieáp, Na-döïc Ca-dieáp, Thí-la-tæ-lôïi-ca hoûi. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân coù saùu phaùp baát coâïng. Nhöõng gì laø saùu? 1. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân coù trí tueä bieát roõ quaù khöù khoâng bò ngaên ngaïi. 2. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân coù trí tueä bieát roõ töông lai khoâng bò ngaên ngaïi. 3. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân hieän taïi cuõng coù trí tueä khoâng bò ngaên ngaïi. 4. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân thaân haønh trí tueä. 5. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân noùi trí tueä. 6. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân taâm nghó trí tueä. Chö Phaät, Thieân Trung Thieân luoân thaáy nghe chö Phaät thuyeát trí tueä Phaät ñaïo. Ñöùc Phaät daïy A-nan: –Vaøo thôøi quaù khöù coù nöôùc teân laø Öu-ba-la-vieät, nöôùc naøy giaøu maïnh, thöïc phaåm doài daøo, nhaân daân ñoâng khoâng theå keå heát vaø hoï soáng raát bình an. Ñöùc Phaät baûo A-nan: –Khi aáy trong nöôùc Öu-ba-la-vieät coù vua teân Ba-la-tieân, laø vò vua duy nhaát trong caùc nöôùc ñaõ giaùo hoùa nhaân daân thöïc haønh chaùnh phaùp, oâng khoâng duøng ñeán moät hình phaït naøo. Nhaân daân nöôùc naøy thoï ñeán hai vaïn tuoåi. Ñeán luùc nhaø vua qua ñôøi, trong nöôùc coù moät coâ gaùi baùn daâm xinh ñeïp, naøng coù moät nhan saéc tuyeät vôøi. Coâ gaùi ñeán nhaø moät ngöôøi kia, chuû nhaø vöøa sinh con trai. Ngöôøi meï giaät caùnh tay cuûa con. Coâ gaùi lieàn hoûi: –Baø keùo tay noù laøm gì? Baø ta noùi: –Toâi ñoùi buïng vaø muoán aên noù. Coâ gaùi baûo: –Baø khoâng coù côm aên sao?

Baø meï noùi: –Khoâng coù. Coâ gaùi baûo ngöôøi meï: –Baø haõy ñôïi moät laùt, toâi seõ ñem thöùc aên ñeán. Baø meï noùi: –Coâ chöa ra khoûi nhaø thì toâi ñaõ cheát ñoùi roài. Toâi khoâng chôø coâ mang thöùc aên ñeán ñaây ñöôïc. Coâ gaùi suy nghó: “Neáu ta ñem ñöùa beù naøy ñi thì meï cuûa noù seõ cheát ñoùi. Neáu ñeå noù ôû laïi baø ta seõ aên thòt noù. Ta phaûi laøm theá naøo ñeå cho hai meï con ñöùa beù ñöôïc an toaøn?”. Coâ gaùi lieàn laáy con dao beùn caét hai vuù cuûa mình cho baø meï aên ngay. Coâ gaùi hoûi: –Baø ñaõ no chöa? Baø ta ñaùp: –Toâi ñaõ no. Hai vuù coâ gaùi maùu ra leânh laùng lieàn trôû veà nhaø. Luùc aáy coù moät ngöôøi ñaøn oâng ñeán nhaø coâ gaùi, muoán cuøng coâ ta laøm vieäc phi phaùp, thaáy söï kieän nhö vaäy, oâng ta hoûi: –Ai ñaõ caét hai vuù cuûa coâ? Vaø loøng oâng ta boãng thöông meán coâ gaùi, ñoái xöû nhö tình chò em, khoâng coøn taâm ham muoán nhö tröôùc nöõa. OÂng ta laïi hoûi: –Chò ñaõ ñeå ai haïi mình nhö theá? Coâ gaùi noùi: –Khoâng coù ai haïi toâi caû. Töï toâi ñeán nhaø ngöôøi khaùc, thaáy ngöôøi chuû nhaø vöøa sinh xong lieàn laáy tay keùo con baø, thaáy theá toâi hoûi baø muoán laøm gì. Baø aáy noùi laø toâi raát ñoùi vaø muoán aên thòt con. Toâi hoûi: Baø khoâng coù côm aên sao? Baø traû lôøi: Khoâng coù. Toâi baûo baø haõy ñôïi moät chuùt, toâi seõ ñem côm ñeán, nhöng baø aáy noùi: Coâ chöa ra khoûi cöûa thì toâi ñaõ cheát vì ñoùi. Toâi suy nghó: “Neáu ñem ñöùa con ñi thì meï seõ cheát, maø neáu toâi boû ñi thì ngöôøi meï seõ aên thòt ñöùa beù”.Vì theá toâi caét hai vuù cho baø aáy aên. Ngöôøi ñaøn oâng nghe keå

xong, ngaõ xuoáng ñaát ngaát xæu. Coâ gaùi lieàn laáy nöôùc röôùi leân ngöôøi oâng ta, hoài laâu oâng ta tænh daäy vaø noùi: –Chò haõy vì toâi theå hieän loøng chí thaønh cuûa mình. Coâ gaùi vaâng lôøi, ngöôøi ñaøn oâng noùi: –Toâi khoâng chöùng kieán tai naïn naøy töø ñaàu. Neáu quaû ñuùng nhö lôøi chò noùi, khoâng hö doái thì xin cho hai vuù chò bình thöôøng nhö cuõ. Ngay luùc noùi xong, hai vuù cuûa coâ gaùi bình phuïc nhö tröôùc, cuõng khoâng coù veát seïo. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân duøng Thieân nhaõn thaáy coâ gaùi aáy, töï noùi: "Ngöôøi daâm nöõ xinh ñeïp naøy nhôø boá thí maø ñöôïc phöôùc ñöùc nhö vaäy, e raèng töông lai seõ ñoaït ngoâi vò cuûa ta". OÂng ta lieàn hoùa thaønh moät ngöôøi Baø-la-moân caàm caønh baùu vaø bình nöôùc röûa, choáng caây gaäy vaøng ñi ñeán nhaø coâ gaùi vaø noùi: –Xin cho toâi thöùc aên. Coâ gaùi duøng baùt vaøng ñöïng ñaày côm ra cho ngöôøi Baø-la-moân, nhöng oâng ta töø choái khoâng nhaän. Coâ gaùi ñeïp hoûi ngöôøi Baø-la-moân: –Vì sao oâng khoâng nhaän côm? OÂng ta ñaùp: –Toâi khoâng aên, toâi nghe coâ boá thí vuù, vieäc aáy coù ñuùng nhö vaäy khoâng? Coâ gaùi traû lôøi: –Thaät ñuùng nhö vaäy.

Ngöôøi Baø-la-moân duøng keä hoûi: Coâ vì caàu vieäc chi Hay caàu laøm Thích, Phaïm Hay muoán nhieàu chaâu baùu? Ñieàu naøy khoù nhö yù. Coâ gaùi duøng keä ñaùp: Khoâng mong caàu gì hôn Khoâng sinh giaø beänh cheát Thanh tònh khoâng saàu lo Ta chæ mong coù vaäy. Baø-la-moân hoûi: –Coù phaûi khi boá thí vuù, coâ mong chuyeån ñöôïc thaân khaùc phaûi khoâng? –Naøy Baø-la-moân, ta seõ chöùng toû loøng chí thaønh cuûa ta cho ngöôi thaáy. OÂng ta noùi: –Coâ cöù theå hieän. Coâ gaùi noùi: –Neáu toâi thaønh thaät duøng vuù boá thí khoâng coù yù gì khaùc thì xin cho toâi chuyeån thaân ngöôøi nöõ thaønh ngöôøi nam. Coâ gaùi vöøa noùi xong, lieàn chuyeån thaønh thaân ngöôøi nam. Sau khi vua Öu-ba-la-vieät trò vì naêm ngaøn naêm thì maïng chung, quaàn thaàn trong trieàu nghe coâ gaùi chuyeån thaønh thaân nam, hoï nghó: "Neân laäp ngay ngöôøi naøy leân laøm vua. Vò vua naøy seõ ñem chaùnh phaùp trò nöôùc, neân hoï cuøng nhau toân ngaøi leân ngoâi vöông vò". Sau khi leân ngoâi, nhaø vua khoâng duøng hình phaït maø chæ ñem chaùnh phaùp trò nöôùc. Nhaø vua thích boá thí vaøng baïc, chaâu baùu ôû ngoaøi caùc cöûa thaønh vaø caùc ngaõ ñöôøng. Ai muoán ñöôïc côm aên, nöôùc uoáng, aùo maëc, hoa thôm, nhaø cöûa, ruoäng vöôøn, giöôøng chieáu, voøng hoa, chaâu baùu, ngoïc minh nguyeät, löu ly, thuûy tinh, san hoâ, maõ naõo... nhaø vua ñeàu ban cho theo nhu caàu, daïy moïi ngöôøi thoï trì giôùi Baùt quan trai. Nhaø vua trò nöôùc ñöôïc naêm traêm naêm, daân chuùng khoâng caøy böøa, troàng troït, töï nhieân vaãn coù luùa gaïo thôm ngon tinh khieát, khoâng coù nhöõng ñoà xaáu dôû. Hoâm nay caét luùa thì ngaøy mai töï nhieân tieáp tuïc sinh trôû laïi; ngay khi ngöôøi ta laáy gaïo xong thì nhöõng coïng luùa töï chìm xuoáng. Moïi ngöôøi cuøng laáy gaïo ñoù aên. Sau khi aên nhöõng vò gaïo naøy, raêng cuûa hoï khoâng bò ruïng. Hoï cuõng khoâng giaø khoâng beänh, khoâng bò coøng löng. Nhan saéc khoâng khaùc, cao thaáp nhö nhau, töôùng toát cuõng vaäy, gioáng nhö ôû xöù Uaát-ñôn-vieät. Nhaø vua nghó: "Ta boá thí cho con ngöôøi ñaâu coù gì laø laï, ta boá thí cho loaøi caàm thuù môùi laø ñieàu khoù". Vua laáy bô thôm thoa, chaø vaøo thaân, roài ñi vaøo trong röøng vaéng, naèm treân bôø ñaù. Haèng

traêm con chim bay ñeán moå vaøo thaân vua, vua maïng chung thaùc sinh vaøo moät nhaø Baø-la-moân raát giaøu, vaøng baïc chaâu baùu voâ soá. Maõn möôøi thaùng thì ra ñôøi; ñöùa beù coù töôùng haûo ñoan nghieâm khoâng ai saùnh baèng. Vöøa sinh ra, coù boán thò nöõ phuïc vuï ñôøi soáng ñöùa beù: Ngöôøi thöù nhaát lo trang ñieåm thaân ñöùa beù, ngöôøi thöù hai lo vieäc taém röûa, ngöôøi thöù ba lo vieäc buù môùm, ngöôøi thöù tö lo vieäc boàng beá. Ñöùa beù raát choùng lôùn. Boán ngöôøi thò nöõ cuøng baøn: "Khoâng cho ñöùa beù troâng thaáy gì khaùc". Luùc naêm traêm theå nöõ haàu haï ñang cuøng nhau vui chôi thì chuù beù leùn ra phoá vaø troâng thaáy caûnh mua baùn ngöôøi khoán khoå, chuù beù sinh loøng thöông xoùt, töï noùi: "Neáu laøm cho nhöõng ngöôøi daân naøy ñöôïc giaøu

coù, an vui, khoâng bò mua baùn, ñoåi chaùc". Chuù beù noùi keä: Laøm sao thaân taâm ta Vöõng vaøng khoâng toån hoaïi Ta an oån töï taïi Chöùng kieán daân khoán khoå. Chuù beù chaïy nhanh veà nhaø thöa cha meï: –Con muoán caïo boû raâu toùc, ñi vaøo nuùi röøng, ôû nôi vaéng laëng, ngoài döôùi coäi caây tu taäp. Cha meï chuù beù khoâng baèng loøng, noùi: –Chuùng ta chæ coù con laø ngöôøi con duy nhaát, raát ñoãi yeâu thöông. Chuùng ta ñaõ ngaøy ñeâm nguyeän caàu, cuùng teá caùc vò thaàn soâng nuùi, maët trôøi, maët traêng, chö Thieân... môùi sinh ñöôïc con. Neáu khoâng thaáy maët con, chuùng ta seõ buoàn raàu ñeán cheát maát, neân döùt khoaùt khoâng cho ñi. Ngöôøi con naèm xuoáng ñaát moät ngaøy, hai ngaøy, cho ñeán naêm ngaøy, khoâng chòu aên uoáng. Nhöõng ngöôøi baø con thaân thuoäc nghe ñöùa beù naøy muoán caïo boû raâu toùc maø cha meï noù khoâng cho neân naèm treân ñaát khoâng aên uoáng ñaõ naêm ngaøy roài. Caùc ngöôøi baø con ñeán nhaø khuyeân can: –Naøy chuù beù, taïi sao khoâng daäy taém röûa, aên uoáng chuaån bò ñeå caïo boû raâu toùc vui ñaïo thanh nhaøn ôû choán nuùi röøng? Hoï noùi nhö vaäy ba laàn. Chuù beù cuõng khoâng chòu. Nhöõng ngöôøi baø con naøy laïi ñeán choã cha meï chuù beù noùi: –Xin cho chaùu xuaát gia hoïc ñaïo. Neáu thích thì thænh thoaûng seõ lui tôùi thaêm vieáng, neáu khoâng thì goïi noù trôû veà. Cha meï chuù beù baèng loøng. Thaáy cha meï chaáp thuaän, chuù beù trôû laïi aên uoáng nhö cuõ. Saùu, baûy ngaøy sau, chuù beù ñi nhieãu quanh cha meï ba voøng laøm leã, roài töø giaõ, vaøo choán nuùi röøng thanh vaéng haønh ñaïo. Chuù beù ñeán khu röøng nhieàu caây to lôùn, trong ñoù coù hai ñaïo nhaân toïa thieàn chöùng naêm thaàn thoâng. Hoï chí thaønh tinh taán caàu ñaïo, xa lìa daâm duïc. Chuù beù ñeán choã hai ñaïo nhaân, hoûi: –Caùc ngaøi ôû giöõa choán nuùi röøng naøy laøm gì? Hai ñaïo nhaân ñaùp: –Chuùng toâi ôû ñaây toïa thieàn, suy tö veà ñaïo, vì nhaân daân maø chuyeân caàn khoå haïnh. Chuù beù noùi: –Toâi cuõng seõ vì nhaân daân maø toïa thieàn taàm ñaïo. Hai ñaïo nhaân cuøng noùi: –Laønh thay ñoàng töû! Chuù beù lieàn vaøo röøng, toïa thieàn döôùi goác caây, vì loøng thöông daân maø sieâng naêng haønh ñaïo, lieàn ñaëng naêm thaàn thoâng vaø tinh taán vöôït hôn hai ñaïo nhaân kia neân hoï toân ñoàng töû laø Ñaïi thaùnh. ÔÛ vuøng röøng nuùi aáy coù moät con hoå ñang mang thai. Theo phaùp cuûa caùc ñaïo nhaân, chæ nhaët quaû ruïng ñeå aên chöù khoâng haùi treân caây. Caùc ñaïo nhaân cuøng ñi tìm traùi caây, chôït thaáy con hoå coù thai, ñoàng töû ñaïo nhaân noùi vôùi hai ñaïo nhaân: –Con hoå naøy ñaõ saép sinh, traûi bao ngaøy ñoùi

khaùt, toâi sôï noù seõ aên thòt con cuûa noù. Ai coù theå ñem thaân mình cho hoå aên? Moät trong hai ñaïo nhaân laø Boà-taùt Di-laëc noùi:

–Toâi seõ ñem thaân mình cho hoå aên. Sau khi haùi rau trôû veà, thaáy con hoå môùi sinh muoán aên thòt con mình. Ñoàng töû ñaïo nhaân noùi vôùi hai ñaïo nhaân: –Con hoå môùi sinh xong raát ñoùi, noù muoán aên thòt con. Ai coù theå ñem thaân cho noù aên? Vaø roài caû ba ngöôøi ñi ñeán choã con hoå. Hoå giöông maét haù mieäng höôùng veà phía ba ngöôøi. Hai ngöôøi ñaïo nhaân kia ñeàu hoaûng sôï, lieàn bay leân khoâng trung. Moät ñaïo nhaân noùi: –Taïi sao ngöôøi tha thieát vôùi noù theá? Vò kia baûo: –Ta ñem thaân cho hoå ñoùi aên, sao laïi bay leân hö khoâng? Noùi roài ñaïo nhaân thöông caûm rôi leä. Nhìn chung quanh khoâng coù ai, ñoàng töû ñaïo nhaân laáy dao beùn caét caùnh tay phaûi chaûy maùu. Ñoàng töû caét ñeán baûy choã nhö vaäy. Hoå uoáng maùu ngöôøi chaûy vaøo trong mieäng, ñoàng töû ñaïo nhaân lieàn töï saùt ñeå thaân cho hoå ñoùi aên. Ñöùc Phaät baûo A-nan: –OÂng muoán bieát ngöôøi daâm nöõ tuyeät ñeïp luùc baáy giôø laø ai khoâng? Ngöôøi ñoù chính laø Ta. Ngöôøi ñöôïc toân leân ngoâi vua cuõng chính laø Ta. Coøn ngöôøi Baø-la-moân töï gieát mình cho hoå aên cuõng chính laø Ta vaäy. Hai vò ñaïo nhaân laø Boà-taùt Ca-dieáp vaø Boà-taùt Di-laëc. Ñöùc Phaät baûo A-nan: –Ta tinh taán haønh ñaïo vöôït hôn Boà-taùt Di-laëc chín kieáp. Nhö vaäy A-nan, Ta tinh taán haønh ñaïo saùu möôi kieáp, boá thí tay chaân, ñaàu, tai, maét, muõi, gaân coát, vôï con, y phuïc toát ñeïp vaø ñoà aên uoáng, haøng phuïc saùu möôi öùc quaân ma, ba möôi boán öùc ngöôøi ñaéc thaønh Phaät ñaïo. Ñöùc Phaät baûo A-nan: –Neáu laøm cho taát caû moïi ngöôøi bieát phöôùc baùo boá thí nhö Ta ñaõ bieát, ñoái vôùi keû ngheøo thieáu aên, nhôø moät böõa côm, hoï seõ keùo daøi ñöôïc maïng soáng, maø khoâng aên ñöôïc böõa côm naøy, hoï seõ cheát, thì coù theå nhòn ñeå ngöôøi khaùc no loøng. A-nan, Ta nhôù thuôû xöa ñaõ laøm nhöõng vieäc boá thí, do ñoù nay Ta coù saéc dieän quang minh raïng ngôøi. Luùc Ta cöôøi, haøo quang töø mieäng chieáu khaép ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi. Khi Ñöùc Phaät noùi kinh naøy coù boán ngaøn hai traêm vò Tyø-kheo khôûi Voâ dö yù ñöôïc giaûi thoaùt. Taùm möôi na-thuaät (na-do-tha) trôøi, ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng ñaïo chaùnh chaân, baûy vaïn Boà-taùt chöùng Voâ sinh phaùp nhaãn. Ñöùc Phaät noùi kinh naøy xong, Hieàn giaû A-nan vaø taát caû hoäi chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, nhaân daân trong theá gian ñeàu vui möøng, ñeán tröôùc ñaûnh leã Phaät maø lui ra.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.